

Gebrauchsanweisung

Instructions for use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual de utilização

Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за употреба



Návod k použití

Návod na použitie

Instruçiuni de utilizare

Инструкции по эксплуатации

ENGLISH

Instructions for use

Page 4

ITALIANO

Istruzioni per l'uso

Pagina 24

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING:

in order to avoid instability hazards, position or secure the appliance according to the manufacturer's instructions.

WARNING:

keep the ventilation slots of the appliance free from obstructions.

WARNING:

do not damage the appliance refrigerant circuit pipes.

WARNING:

do not use mechanical, electric or chemical means other than those recommended by the manufacturer to speed up the defrost process.

WARNING:

do not use or place electrical appliances inside the product if they are not of the type expressly authorized by the manufacturer.

WARNING:

ice-makers and/or water dispensers not directly connected to the water circuit must be filled with drinking water only.


Information: this appliance does not contain CFCs. The refrigerant circuit contains R134a (HFCs) or R600a (HCs), see the rating plate inside the appliance.

- Appliances with isobutane (R600a): isobutane is a natural gas with no harmful effects on the environment, although it is flammable. Therefore, ensure that the refrigerant circuit pipes are not damaged. Pay particular attention if there are any damaged pipes when draining the refrigerant circuit.
- This product may contain fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol; the refrigerant gas is contained in a hermetically sealed system. Refrigerant gas: R134a has a global warming potential (GWP) of 1,300.
- C-pentane is used as a blowing agent in the insulation foam and is a flammable gas. Pay particular attention during disposal operations.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and maintenance must not be carried out by children without adult supervision.
- To avoid the risk of children becoming trapped and suffocating, do not allow them to play or hide inside the appliance.
- It must be possible to disconnect the appliance from the power supply by unplugging it if the plug is accessible, or by means of an accessible multipole switch installed upstream of the socket in conformity with local safety standards.
- Plug the appliance into a grounding socket: the appliance must be correctly connected to an approved earthing system.
- Do not use single/multiple adapters or extension cables.
- During installation, make sure the appliance does not damage the power cable.
- Do not pull the appliance power cable.
- The appliance must be handled and installed by two or more persons.
- In order to avoid any hazard, installation and maintenance, including power cable replacement, must be carried out by a specialized technician, in compliance with the manufacturer's instructions and the local safety regulations in force. Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically stated in the user manual.

SAFEGUARDING THE ENVIRONMENT


1. Packing

The packing material is 100% recyclable and is marked with the recycle symbol . Follow local regulations for scrapping. Keep packing materials out of the reach of children, as they are a potential source of danger.

2. Scrapping/Disposal

The appliance is manufactured using recyclable material.

This appliance is marked in compliance with European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this appliance is disposed of correctly, you can help prevent potentially damaging consequences for the environment and human health.

The  symbol on the appliance, or on the accompanying documents, indicates that this appliance should not be treated as domestic waste but must be taken to a special collection centre for the recycling of electrical and electronic equipment.

When scrapping the appliance, make it unusable by cutting off the power cable and removing the doors and shelves so that children cannot easily climb inside and become trapped.

Scrap the appliance in compliance with local regulations on waste disposal, taking it to a special collection centre; do not leave the appliance unattended even for a few days, since it is a potential source of danger for children.

For further information on the treatment, recovery and recycling of this product, contact your competent local office, the household waste collection service or the shop where you purchased the appliance.

Declaration of Conformity

- This appliance has been designed for preserving food and is manufactured in compliance with Regulation (CE) No. 1935/2004.
- The appliance has been designed, manufactured and marketed in compliance with:
 - safety objectives of the “Low Voltage” Directive 2006/95/EC (which replaces 73/23/EEC and subsequent amendments);
 - the protection requirements of the “EMC” Directive 2004/108/EC.

BEFORE USING THE APPLIANCE

To ensure best use of your appliance, carefully read the operating instructions which contain a description of the product and useful advice. Keep these instructions for future reference.

1. After unpacking the appliance, make sure it is not damaged and that the door closes properly. Any damage must be reported to the dealer within 24 hours of delivery of the appliance.
2. Wait at least two hours before switching the appliance on, to ensure that the refrigerant circuit is fully efficient.
3. Clean the inside of the appliance before use.

PRECAUTIONS AND GENERAL RECOMMENDATIONS

INSTALLATION

- Be careful not to damage the floors when you move the appliance (e.g. parquet).
- Make sure the appliance is not placed near a heat source.
- Install and level the appliance on a floor strong enough to take its weight and in a place suitable for its size and use.
- The appliance has been configured for operation in places where the temperature falls within the following ranges, and within the climatic class given on the rating plate. The appliance may not work properly if it is left for a long period at a temperature above or below the indicated range.

Climatic class	Amb. Temp (°C)
SN	From 10 to 32
N	From 16 to 32
ST	From 16 to 38
T	From 16 to 43

- Make sure the voltage specified on the appliance's rating plate corresponds to that of your home.

SAFE USE

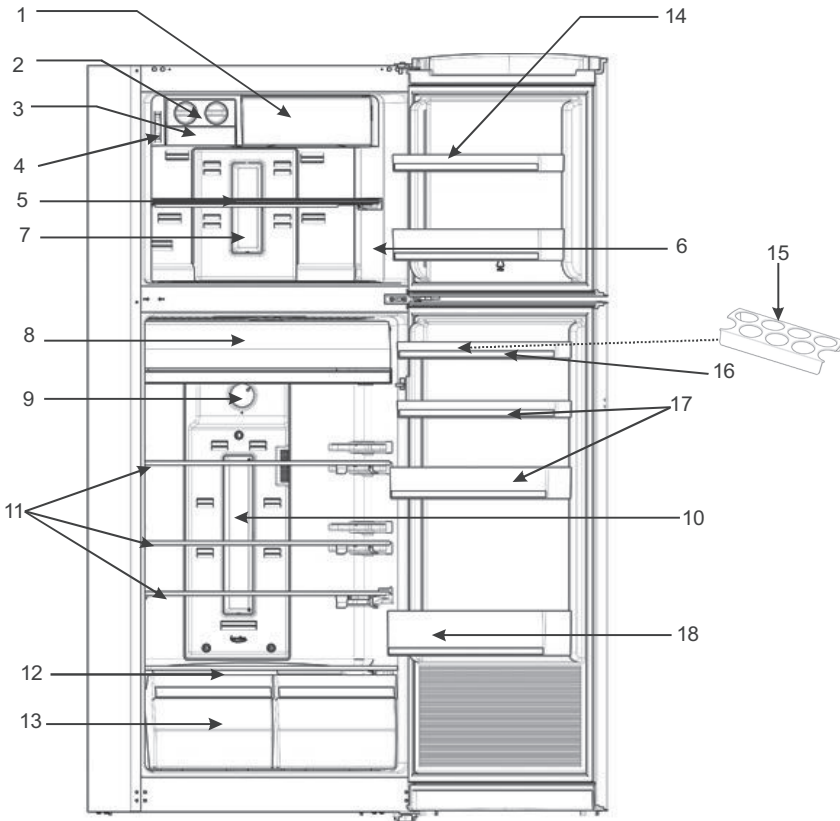
- Do not store or use petrol, flammable liquids or gas in the vicinity of this or other electrical appliances. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not swallow the contents (non-toxic) of the ice packs (in some models).
- Do not eat ice cubes or ice lollies immediately after taking them out of the freezer since they may cause cold burns.
- For products designed to use an air filter inside an accessible fan cover, the filter must always be in position when the refrigerator is in operation.
- Before servicing or cleaning the appliance, unplug it from the mains or disconnect the power supply.
- Use the refrigerator compartment to store fresh food only and the freezer compartment to store frozen food, to freeze fresh food, and to make ice cubes only.
- Do not store glass containers with liquids in the freezer compartment since they may break.
- Avoid storing unwrapped food in direct contact with internal surfaces of the refrigerator or freezer compartments.
- "The bulb used inside the appliance is specifically designed for domestic appliances and is not suitable for household lighting (EC No. 244/2009)"

The Manufacturer declines any liability for injury to persons or animals or damage to property if the above advice and precautions are not respected.

ENERGY SAVING TIPS

- Install the appliance in a dry, well ventilated room far away from any heat source (e.g. radiator, cooker, etc.) and in a place not exposed directly to the sun. If required, use an insulating plate.
- To guarantee adequate ventilation follow installation instructions.
- Insufficient ventilation on the back of the product increases energy consumption and decreases cooling efficiency.
- The internal temperatures of the appliance are affected by the ambient temperature, frequency of door opening, as well as the location of the appliance. These factors must be taken into account when setting the thermostat.
- Allow warm food and drinks to cool down before placing in the appliance.
- Do not obstruct the fan (if available) with food items.
- After placing the food inside, check that the compartment doors close properly, especially the freezer door.
- Reduce door opening to a minimum.
- To thaw frozen food, place it in the refrigerator compartment. The low temperature of the frozen products will cool the food in the refrigerator.
- Appliances could have special compartments (fresh food compartment, zero degree box, etc.). Unless otherwise specified in the specific product booklet, they can be removed, maintaining equivalent performance.
- Positioning of the shelves in the refrigerator has no impact on efficient energy usage. Food should be placed on the shelves in such a way as to ensure proper air circulation (foods must not touch each other and must not come into contact with the inside rear wall).
- You can increase storage capacity of frozen food by removing baskets and, if present, the Stop Frost shelf, maintaining an equivalent energy consumption.
- Damaged gaskets must be replaced as soon as possible.
- High energy class products are fitted with high efficiency motors that remain operational for longer, but have a lower power consumption. Do not be concerned if the motor continues to run for longer periods.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Fast freezing compartment 2. Ice tray 3. Ice bucket 4. Freezer thermostat box 5. Freezer shelf 6. Freezer compartment 7. Freezer light box/cover 8. Super-cold shelves 9. Refrigerator thermostat box | <ul style="list-style-type: none"> 10. Refrigerator light box/cover 11. Refrigerator shelves 12. Drawer lid 13. Drawer 14. Freezer shelf 15. Egg container 16. Top shelf 17. Door trays 18. Bottle shelf |
|--|---|

Notes: The number of shelves and type of accessories may vary, depending on the model. All shelves, door trays and racks are removable.

DO NOT obstruct the air slots with food.

CAUTION: refrigerator / freezer accessories must not be washed in a dishwasher.

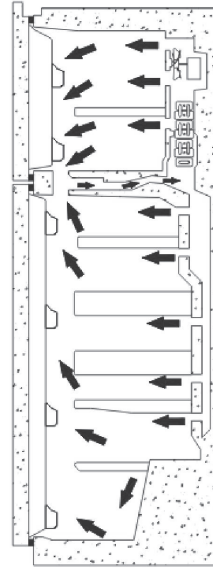
CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS

INFORMATION ON NO-FROST TECHNOLOGY

No-frost refrigerators are distinguished from other static refrigerators by their operating principle. In conventional refrigerators, the humidity that enters through the door openings and humidity on the food cause the freezer compartment to freeze. To thaw the ice in the freezer compartment, you must turn off the refrigerator, take the food that needs to be stored at a constant temperature out of the refrigerator, and remove the ice accumulated in the freezer compartment at periodic intervals.

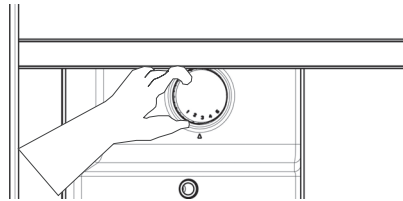
The situation is totally different for no-frost refrigerators. Dry cold air is filtered in the refrigerator and freezer compartments evenly from various points using a fan. The cold air is dispersed evenly also between the compartments and chills all foods evenly and equally, preventing moisture and freezing.

Therefore, the no-frost refrigerator enables simple usage with plenty of space available and a stylish look.



THERMOSTAT SETTING

The freezer and refrigerator thermostat automatically regulates the internal temperature of the compartments. You can obtain lower temperatures by rotating the knob from position 1 to 4. In the cold season it is advisable to set higher temperatures to reduce energy consumption.



FREEZER THERMOSTAT

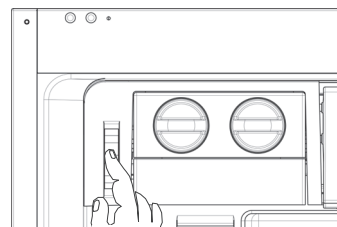
Freezer thermostat setting

1 - 2: Set the knob between the minimum and medium position for short-term storage of food in the freezer compartment.

3 - 4: Set the knob on the medium positions for long-term storage of food in the freezer.

5 (SF): Set the knob on the maximum position for freezing the fresh food. The appliance will work longer. For saving energy, after 48 hours the thermostat setting value will be adjusted at the preview position automatically.

IMPORTANT: the thermostat physical position not change automatically



REFRIGERATOR THERMOSTAT

Refrigerator thermostat setting

1 - 2: To have a condition of less cold.

3 - 4: For a condition of normal cold.

5 - MAX: To have a condition of greater cold.

- **Note:** the temperature of the refrigerator and the freezer are affected by the ambient temperature, the temperature of the fresh food put into the compartments and the frequency of door opening. If necessary, change the temperature setting.
- When first switched on, the appliance must operate continuously for 24 hours before cooling to a suitable temperature.
- During this time, do not open the door too often and do not put large amounts of food into the appliance.
- When the appliance is switched off or the mains plug is disconnected, wait at least 5 minutes before restarting it or re-inserting the plug in order to prevent damage to the compressor.

ACCESSORIES

Making ice cubes (on some models)

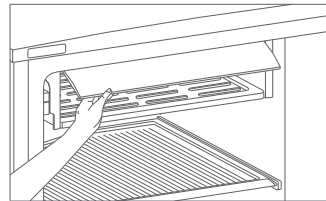
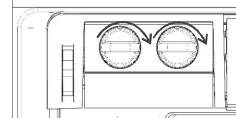
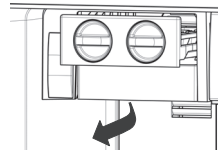
- Take out the ice cube tray
- Fill it with water up to the level indicated.
- Put the ice cube tray back in
- Once ice cubes have formed, turn the lever to make them come out into the ice bucket.

Do not fill the ice bucket with water to make ice. It could break.

Fast freezing compartment

- Use the fast freezing compartment to freeze cooked foods (and fresh foods to be frozen) faster with the highest refrigerating capacity of the compartment for freezing.
- To open the compartment raise the door and slide it into the compartment. You can close it in the same way.

Note: Make sure that the fast freezing compartment door is closed before closing the door of the freezer. If it is not then the fast freezing function cannot be carried out.



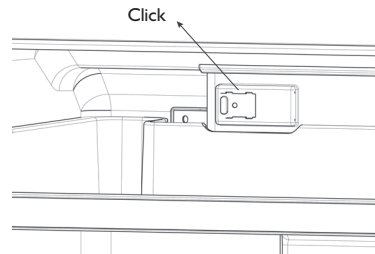
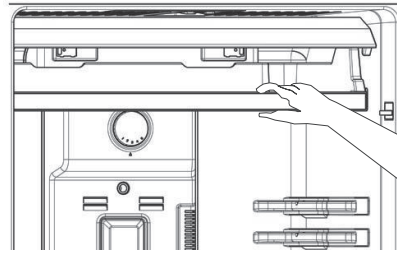
Colder shelves

Keeping food in the coldest compartment instead of in the freezer or in the refrigerator compartment enables keeping the freshness and flavour of the food longer, keeping it looking good. When the coldest tray gets dirty, remove it and wash it under water.

Water freezes at 0°C, but foods that contain salt or sugar freeze at lower temperatures. The coldest compartment is usually used for fresh fish, light brine, rice, etc.

Do not put into it any foods that you want to freeze or trays for making ice.

The temperature of the coldest compartment is manually adjustable via two sliding slots on the rear wall of the appliance.



Adjustable foldaway shelf (on some models)

The adjustable foldaway shelf, located on the drawer lid, is designed to provide more space and be handier for placing items in the appliance. It is a movable shelf that lets you place tall or large containers on the drawer lid.

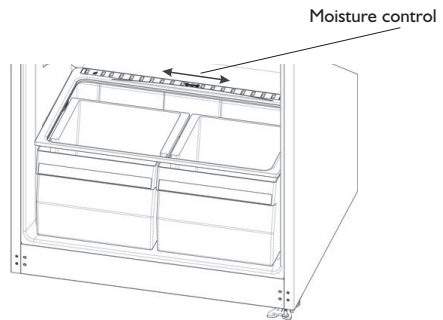


Moisture control

If the vegetable drawer is full, you can use the humidity control located in front of the vegetable drawer. Opening it lets you adjust the air and the level of humidity inside the drawer.

If you see any condensation on the glass shelf, you can open the sliding lever behind the shelf.

All the written and illustrated descriptions of the accessories may vary depending on the model of the appliance.



REFRIGERATOR COMPARTMENT

- Setting the refrigerator compartment to 2-3 will be sufficient under normal circumstances.
- To reduce humidity and the consequent increase in frost, never place liquids in open containers in the refrigerator.
- Never put hot food in the refrigerator. Food that is still hot must be allowed to cool to room temperature and must have adequate air circulation in the refrigerator compartment.
- Arrange meat and cleaned fish (in closed containers or wrapped in plastic sheets) that will be consumed within 1-2 days.
- Fruit and vegetables can be put into the specific compartment without being packaged.

FREEZER COMPARTMENT

- Setting the freezer compartment to 2-3 will be sufficient under normal circumstances.
- The freezer is used for storing frozen foods for a long period of time and for making ice cubes.
- Do not put fresh and warm food into the freezer as it will freeze. Use only for storing frozen foods.
- Do not put fresh or warm food into contact with frozen food because this could cause the frozen food to thaw.
- Use the quick freezing shelf to freeze homemade food (and foodstuffs you want to freeze) more quickly thanks to the greater freezing capacity of the freezer compartment.
- When you want to freeze fresh food (e.g. meat, fish and mincemeat), split it into portions to be used from time to time.
- When freezing fresh food; the maximum quantity of fresh food (in kg) that can be frozen in 24 hours is shown on the product label.
- To have optimum appliance performance and to reach the maximum freezing capacity, turn the freezer thermostat knob to position max (5 or SF) 24 hours before placing fresh food in the freezer.
- For saving energy, after 48 hours the thermostat setting value will be adjusted at the preview position automatically.
- **IMPORTANT:** the thermostat physical position not change automatically.
- To freeze small amounts of food, it is not need to set the freezer knob to position max.
- **When storing frozen foods**, it is important to follow the instructions printed on the packaging of frozen foods and, without these instructions, food should not be stored for more than 3 months from the date of purchase.
- **When buying frozen foods**, make sure they have been frozen at suitable temperatures and that the packaging is intact.
- Frozen food must be transported in containers designed to preserve its quality and should be put into the freezer compartment of the refrigerator as soon as possible.
- If the packaging of the frozen food shows any signs of moisture or abnormal swelling, it is likely that it has not been previously been kept at a suitable temperature and that its contents are impaired.
- **The life of frozen foods** depends on the ambient temperature, thermostat setting, how often the door is opened, the type of food and the time required to transport the product from the shop to your home. Always follow the instructions printed on the packaging and never keep it beyond its expiration date.

GUIDE TO STORAGE AND THAWING OF FOOD

PREPARING FRESH FOOD FOR FREEZING

Make sure to wrap food so that no water, moisture or condensate can enter; this will prevent odours or aromas going from one part to another in the refrigerator, allowing better preservation of frozen foods. Use plastic containers with tight fitting lids, aluminium trays, aluminium foil, cling film and waterproof plastic wrappings.

Important:

- When shopping, leave frozen food purchases until last and transport the products in a thermally insulated cool bag.
- As soon as you get home, put them into the freezer immediately.
- Avoid or minimise temperature variations.
- Observe the expiry date on the packaging.
- Always observe the storage guidelines on the frozen food packages

SEALING

When sealing food in bags, squeeze out the air first.

Put the label inside transparent bags; use self-adhesive labels for applying on the outside of opaque bags. Fasten the top of the bag with a string.

THAWING

Useful suggestions.

Raw vegetables: place directly in boiling water without thawing and cook normally.

Meat (large cuts): thaw in the refrigerator compartment without removing the wrapping. Before cooking, leave at room temperature for a couple of hours.

Meat (small cuts): thaw at room temperature or cook directly.

Fish: thaw in the refrigerator compartment without unwrapping or cook directly before completely thawed.

In case of a power failure, the freezer compartment will maintain an adequate storage temperature for about 12 hours; during this period, it is advisable to keep the compartment door closed. Do not refreeze partially thawed food.

Already cooked food: heat in the oven without removing it from the aluminium containers.

Fruit: thaw in the refrigerator compartment

NOTE: never put hot food in the freezer, but allow it to cool to room temperature for 30 minutes, then wrap it in the package and freeze it. Allow food to cool before freezing it permits saving energy and extending the life of the appliance.

FOOD STORAGE CHART

Storage time will vary according to the quality of the food, the type of packaging or wrap used (moisture and vapour proof), and the storage temperature (which should be -18°C).

FOODSTUFF AND STORAGE TIME

Fruit	
Fruit juice concentrate	12 months
Fruit (in general)	8 to 12 months
Citrus fruit and fresh fruit juice	4 to 6 months
Vegetables	
Commercial frozen	8 months
Frozen at home	8 to 12 months
Meat	
Sausages	4 weeks or less
Hamburgers	1 month
Beef, veal, lamb	2 to 3 months
Roasts	
Beef	6 to 12 months
Lamb and veal	6 to 12 months
Pork	4 to 8 months
Fresh sausages	1 to 2 months
STEAK AND CHOPS	
Beef	8 to 12 months
Lamb, veal, pork	2 to 4 months
Fish	
Cod, flounder, sole	6 months
Salmon	2 to 3 months
Mackerel, perch	2 to 3 months
Dressed fish (purchased)	3 months
Clams, oysters	3 to 4 months
Boiled fish, crabs	3 to 4 months
Raw prawns	12 months
Poultry	
Chicken or turkey (whole or in pieces)	12 months
Duck and goose	6 months
Offal	2 to 3 months
Poultry cooked in a sauce	6 months
Sliced meat (no sauce)	1 month
Stews	
Meat, poultry and fish	2 to 3 months

DAIRY PRODUCTS

Butter	6 to 9 months
Margarine	12 months
Cheese	
Camembert, mozzarella, spreadable cheeses	3 months
Cream cheeses	do not freeze
Brie, Emmental, Swiss cheese, etc. (freezing may affect its texture)	6 to 8 months

Ice cream, fruit juices, milk	12 months
-------------------------------	-----------

Eggs (add sugar or salt to yolks or whole beaten eggs)	
Whole (beaten), whites, yolks	12 months

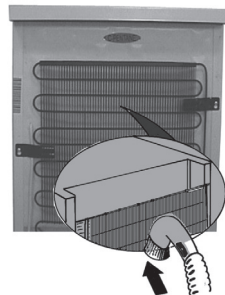
PASTRY AND BREAD

Leavened bread and rolls	3 months
Unbaked bread	1 month
Croissants	3 months
Cakes (not iced)	2 to 4 months
Cakes (iced) and biscuits	6 to 12 months
Fruit pie	12 months
Biscuit pastry	3 months
Pie pastry	4 to 6 months

MAINTENANCE AND CLEANING

Before carrying out any maintenance or cleaning operations, unplug the appliance from the mains socket. Periodically clean the refrigerator and freezer compartments with a sponge dampened in a solution of lukewarm water and special detergent for refrigerator interiors. Rinse and dry. Never use abrasive detergents. Never clean refrigerator parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.

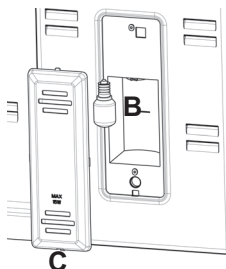
- Clean the outside with a soft damp cloth.
Do not use abrasive products, scourers, stain-removers (e.g. acetone, trichloroethylene) or vinegar.
Dry with a soft cloth.
- Both refrigerator and freezer compartments are provided with an automatic defrosting function (no frost system).
- Do not use steam cleaners.
- Regularly clean the condenser (air vents at the rear of the appliance) with a vacuum cleaner or a brush (see figure).
- Ensure the seals are always perfectly clean.



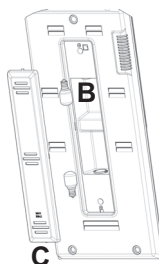
How to replace the light bulb

Changing the bulb in the refrigerator compartment (if the lighting is with a bulb)

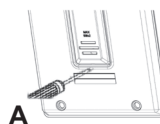
1. disconnect the power plug.
2. remove the lamp cover (A) by pressing the hooks on both sides of the cover
3. change the bulb (B) with a new one (no more than 15 watts)
4. put the lamp cover back into place and reconnect the plug. (C)



SCATOLA LUCE FREEZER/COPERCHIO

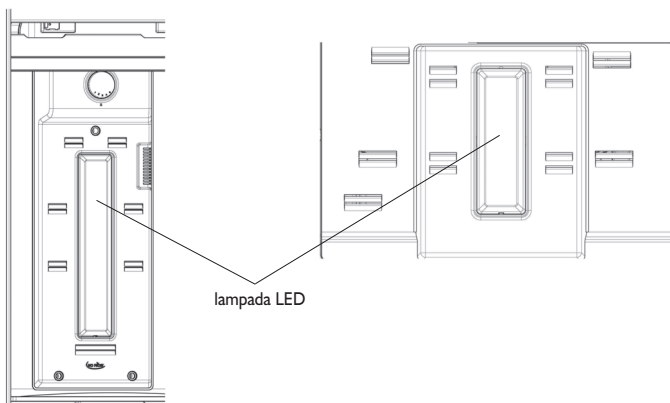


SCATOLA LUCE FRIGO/COPERCHIO



Changing the LED lamp

You need to call a technician for this replacement.



TRANSPORTING AND MOVING THE APPLIANCE

Transporting and moving the appliance

- Keep the packaging and the original packing for future transport (optional).
- Close the fridge, keeping it in position, with straps or cords, and then follow the instructions for transport given on the packaging.

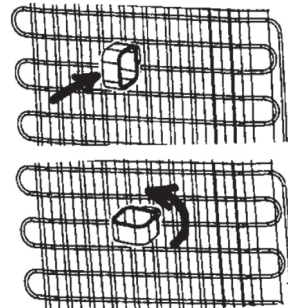
- Remove the removable parts (shelves, accessories, vegetable drawers, etc.) or fix them in the fridge to prevent knocks. To this end, use straps when re-positioning and transporting.

Put the refrigerator in an upright position.

INSTALLATION

For freestanding appliances (not recessed)

- Fit the spacers (if supplied) on the back of the condenser located behind the appliance (see figure); alternatively, leave a gap of at least 5 cm between the back of the appliance and the wall.
- To optimize appliance efficiency, leave a 5 cm gap above the appliance and make sure that adjacent kitchen units are sufficiently distanced to allow air circulation.
- Ensure that the appliance is level, using the front adjustment feet if necessary.
- Regulations require that the appliance is earthed. The manufacturer declines all liability for injury to persons or animals and for damage to property resulting from failure to observe the above procedures and reminders.
- If the plug and socket are not of the same type, have the socket replaced by a qualified electrician.



Do not use extension leads or adapters.

Disconnecting the appliance

It must be possible to disconnect the appliance by unplugging it or by means of a double-pole switch isolating the socket.

REVERSING THE DOOR

- 1. Unscrew the two screws fastening the middle hinge, in addition to the two large covers on the left. (Fig. 1)

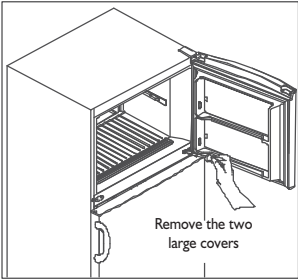


Fig. 1

- 2. Remove the refrigerator and freezer door from the frame, pulling towards yourself, together with the central hinge. (Fig. 2)

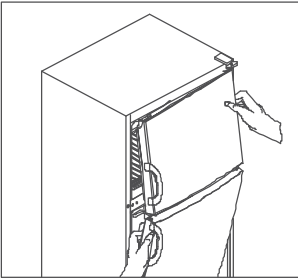


Fig. 2

- 3. Remove the kickboard by pulling it outwards. Unscrew the screws fastening the bottom hinge and remove it. Unscrew the hinge pin from hole 1, rotate the bottom hinge by 90° and screw the pin into hole 2. (See detail A), then tighten the hinge on the bottom left side of the refrigerator. (Fig. 3)

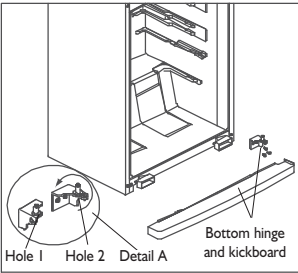


Fig. 3

- 4. Unscrew the screw fastening the top hinge cover and remove it. Unscrew the two screws holding the top hinge and remove it. Insert the two large covers - contained in the user manual bag - in the holes on the left side. (Fig. 4)

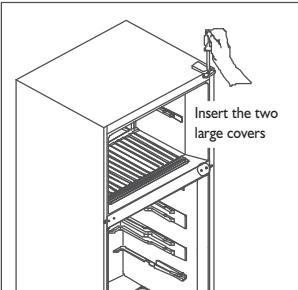


Fig. 4

5. Unscrew the screw fastening the top hinge pin. Turn the pin by 180° and then fix it, screwing it on the left side of the top hinge. (Fig. 5)

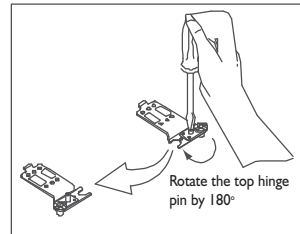


Fig. 5

6. Assemble the top hinge and the hinge cover on the left side. (Fig. 6)

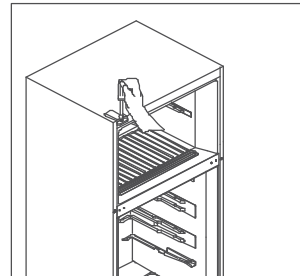


Fig. 6

7. Replace the top bushing and its bushing-cover. (Fig. 7) (use the bushing-cover contained in the user manual bag). Remove the bottom stop and bushing and fit them on the left side. (Fig. 7)

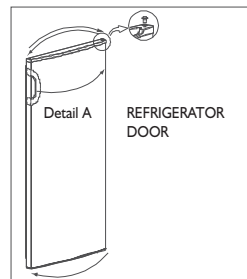


Fig. 7

- 7.1 Remove the covers of the door handle. Unscrew the screws fastening the door handle. Fit the handle on the right side by performing the sequence described above in reverse order. (Fig. 7/ Detail A) (for the “New Emotion” design only)

8. Remove the top bushing and insert it into the left hole. Remove the right door striker and mount the left one (in the user manual bag) on the left. (Fig. 8)

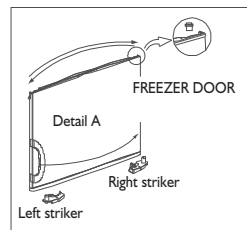


Fig. 8

- 8.1 Remove the covers of the door handle. Unscrew the screws fastening the door handle. Fit the door handle on the right side by performing the sequence described above in reverse order. (Fig. 8/ Detail A) (for the “New Emotion” design only)

9. Turn the middle hinge 180°. Fit the freezer and refrigerator doors together with the middle hinge (proceed in reverse order to the sequence described in point 2). Fix the middle hinge by tightening the screws. Finally, using a knife, cut the left side of the kickboard and install it. (Fig. 9)

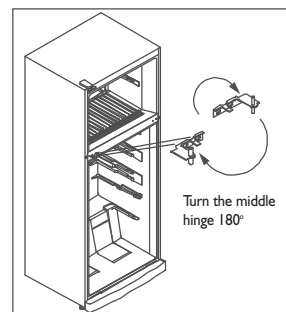


Fig. 9

PRECAUTIONS FOR VACATIONS

Short vacations

There is no need to disconnect the refrigerator from the power supply if you will be away for less than three weeks. Use up perishable food and freeze other food.

Long vacations

Remove all the food if you are going away for more than three weeks. Unplug the refrigerator and clean it, rise and dry.

Fix some wooden or plastic wedges to the upper part of both doors with adhesive tape and leave the doors open enough for air to circulate inside the compartments. This will prevent the formation of mould and unpleasant odours.

Moving

- Take out all removable parts, wrap them well, and fix them together with adhesive tape so that they do not bang together or get lost.
- Close and fix both doors with adhesive tape and, again using adhesive tape, fix the power cable to the appliance.

Power failures

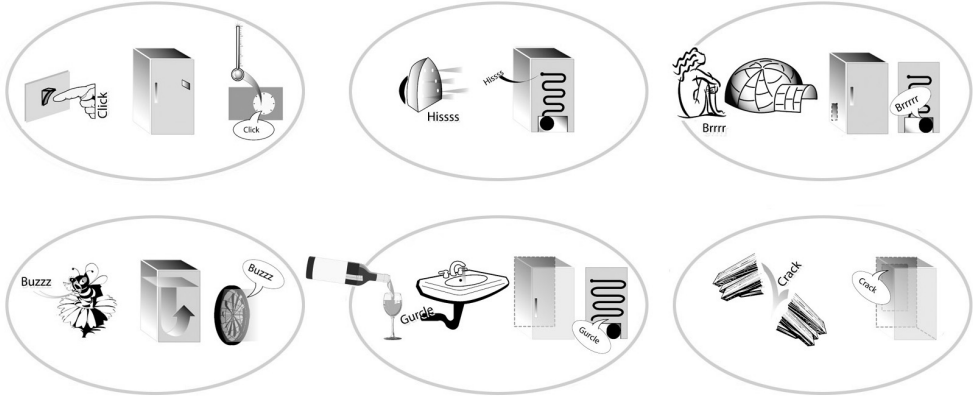
In case of a power failure, call the local office of the electricity company to find out how long it is going to last.

1. In the event of a power cut for maximum 24 hours, both doors of the appliance must be kept closed. This will allow the stored food to stay cold as long as possible.
2. Should the power failure last more than 24 hours, remove all frozen food and put it in a portable freezer with a key lock. If this type of freezer is not available and no artificial ice packs are available, try to use up the most perishable food first.
3. Bear in mind that a full freezer compartment will stay cold longer than a partially filled one.
4. Empty the ice bucket.

Furthermore, a freezer full of frozen meat will stay cold longer than a freezer filled with precooked food. If ice crystals are still visible on the food, it may be frozen again, although flavour and aroma may be affected. If food is found to be in a poor condition, it is best to throw it away.

TROUBLESHOOTING GUIDE / AFTER - SALES SERVICE

Some noises are normal when the appliance is operating



Before contacting After-Sales Service...

Operation problems are often due to minor causes that can be found and fixed without using any tools.

The appliance is not working

- Is the power cord damaged?
- Have you checked the protection devices and fuses of your home's electrical system?
- Check that the thermostat setting is not on "•"
- Check that the socket is not inadequate. To make this check, connect another appliance to the socket and verify that it works.

Water collects in the bottom of the refrigerator compartment:

- Is the defrost water drain blocked?

There is water in the defrost drain pan:

- This is normal in hot, damp weather. The pan can even be half full. Make sure the refrigerator is level so that water does not spill from the pan.

If the edges of the appliance cabinet, which come in contact with the door seal, are warm to the touch:

- This is normal in hot weather and when the compressor is running.

If the light does not work:

- Have you checked the protection devices and fuses of your home's electrical system?
- Is the power cable plugged into a socket powered with the right voltage?
- Has the light bulb burnt out?

Burnt-out lamp:

- Always unplug the appliance from the mains.
- See the section titled "How to replace the light bulb".

If the motor seems to run too much:

- Is the condenser free of dust and fluff?
- Are the doors properly closed?
- Are the door seals properly fitted?
- On hot days or if the room is warm, the motor naturally runs longer.

The refrigerator is excessively noisy:

- Is the appliance in contact with other furniture or objects?
- Do the shelves or containers on the shelves vibrate?
- Are the pipes at the back touching or vibrating?

If the appliance door has been left open for a while or if large amounts of food have been stored, the motor will run longer in order to cool down the interior of the appliance.

Normal noises:

Ice breaking noise:

- During automatic defrosting
- When the device cools or heats up (due to expansion of the material of which it is made).

Brief ice breakage: This is heard when the thermostat switches on/off.

Compressor noise (normal motor noise): This means that the compressor is working normally. The compressor emits more noise for some time when switching on.

Noise of bubbles and splashes: This noise is caused by the refrigerant flowing in the system's piping.

Noise of water flowing: Noise of normal flow of water running into the evaporation container during the defrosting process. This noise is heard during the defrosting process.

Noise of air blowing (normal fan noise): This noise is heard in No-Frost refrigerators during normal system operation due to the airflow.

Remember

Motor running time depends on various factors: frequency of door opening, amount of food stored, room temperature, thermostat settings.

If, after performing the above checks, your appliance still does not work properly, contact the After-sales Service, explain the problem, specifying the model and appliance service number (stated on the data plate).

If the refrigerator temperature is too high

- Is the appliance installed near a heat source?
- Are the refrigerator controls correctly set?
- Has a large amount of food been placed in the appliance?
- Make sure the doors are not opened too frequently.
- Check that the doors close properly.
- Make sure the air vents inside the compartment are not blocked and thus preventing the circulation of cold air.

If there is moisture build-up

- Make sure that the food is properly packaged. Dry any wet food containers before placing them in the refrigerator.
- Make sure the doors are not opened too frequently. When the door is opened, humidity from the room air enters the refrigerator. The more often the door is opened, the faster humidity builds up, especially when the room itself is very humid.
- If the room is very humid, it is normal for moisture to build up inside the refrigerator.
- It is normal for droplets of water to form on the rear wall after the automatic defrost cycle.

The doors do not close or do not open correctly

- Make sure no food packages are blocking the door.
- Check that the door trays, shelves and drawers are not positioned incorrectly.
- Make sure the door seals are not dirty or sticky.
- Make sure the appliance is level.

AFTER-SALES SERVICE

Before contacting the After-Sales Service:

1. See if you can solve the problem yourself (see “TROUBLESHOOTING GUIDE / AFTER - SALES SERVICE”).
2. Switch the appliance off and then on again to see if the problem has been solved. If it has not, switch off the appliance again and repeat the operation after one hour.
3. If the problem persists after this course of action, contact After-sales Service.

Specify:

- the nature of the problem,
- the model,
- the Service number (the number after the word SERVICE on the rating plate inside the appliance),
- your full address,
- your telephone number and area code

Note: The direction of door opening can be changed. If this operation is performed by After-sales Service it is not covered by the warranty.

SERVICE 0000 000 00000



ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

⚠ AVVERTENZA:

per evitare rischi dovuti a instabilità, posizionare o fissare l'apparecchio rispettando le istruzioni del produttore.

⚠ AVVERTENZA:

mantenere le feritoie di ventilazione dell'apparecchio libere da ostruzioni.

⚠ AVVERTENZA:

non danneggiare i tubi del circuito refrigerante dell'apparecchio.

⚠ AVVERTENZA:

non usare dispositivi meccanici, elettrici o chimici per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quelli raccomandati dal produttore.

⚠ AVVERTENZA:

non usare o introdurre apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti dell'apparecchio se queste non sono del tipo espressamente autorizzato dal produttore.

⚠ AVVERTENZA:

i produttori di ghiaccio e/o i distributori di acqua non collegati direttamente all'utenza idrica devono essere riempiti solo con acqua potabile.

Informazioni: questo apparecchio è privo di CFC. Il circuito


refrigerante contiene R134a (HFC) o R600a (HC), vedere la targhetta di matricola posta all'interno dell'apparecchio.

- Apparecchi con isobutano (R600a): l'isobutano è un gas naturale senza effetti nocivi sull'ambiente, tuttavia è infiammabile. È quindi indispensabile assicurarsi che i tubi del circuito refrigerante non siano danneggiati. Prestare particolare attenzione in caso di tubi danneggiati quando si svuota il circuito refrigerante.
- Questo prodotto potrebbe contenere gas serra fluorurati trattati nel Protocollo di Kyoto; il gas refrigerante è contenuto in un sistema sigillato ermeticamente. Gas refrigerante: R134a ha un potenziale di riscaldamento globale (GWP) di 1.300.
- Il c-pentano è utilizzato come agente dilatante nella schiuma isolante ed è un gas infiammabile. Prestare particolare attenzione nelle operazioni di smaltimento.
- L'apparecchio è destinato all'utilizzo domestico e ad analoghe applicazioni quali
 - aree di cucina per il personale di negozi, uffici e altri contesti lavorativi;
 - agriturismi e alberghi, motel e altre strutture residenziali;
 - bed and breakfast;

- catering e analoghe attività che non prevedono vendita al dettaglio.
- Non conservare all'interno dell'apparecchio sostanze esplosive quali bombolette spray con propellente infiammabile.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenza inadeguate solo se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio, per evitare il rischio di intrappolamento e soffocamento all'interno dell'apparecchio.
- Deve essere possibile scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica disinserendo la spina, se questa è accessibile, o tramite un interruttore multipolare accessibile installato a monte della presa e conforme ai requisiti di sicurezza locali.
- Inserire la spina dell'apparecchio in una presa dotata di messa a terra: l'apparecchio deve essere collegato correttamente a un sistema di messa a terra omologato.
- Non usare adattatori singoli/multipli o prolunghe.
- Durante l'installazione, assicurarsi che l'apparecchio non danneggi il cavo di alimentazione.
- Non tirare il cavo di alimentazione dell'apparecchio.
- La movimentazione e l'installazione dell'apparecchio devono essere effettuate da due o più persone.
- Per evitare ogni pericolo, l'installazione e la manutenzione, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite da un tecnico specializzato, in conformità alle istruzioni del produttore e nel rispetto delle norme locali vigenti in materia di sicurezza. Non riparare né sostituire alcuna parte dell'apparecchio a meno che non sia specificamente affermato nel manuale dell'utente.

CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

1. Imballaggio


Il materiale di imballaggio è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo di riciclo . Per lo smaltimento seguire le normative locali. Il materiale da imballo deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini, in quanto potenziale fonte di pericolo.

2. Rottamazione/Smaltimento

L'apparecchio è stato realizzato con materiale riciclabile.

Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Assicurandosi che l'apparecchio venga smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Il simbolo  sull'apparecchio o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo apparecchio non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere consegnato presso l'adeguato punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Al momento della rottamazione, rendere l'apparecchio inservibile tagliando il cavo di alimentazione e rimuovendo le porte ed i ripiani in modo che i bambini non possano accedere facilmente all'interno dell'apparecchio e rimanervi intrappolati all'interno.

Rottamarlo seguendo le norme locali per lo smaltimento dei rifiuti e consegnarlo negli appositi punti di raccolta, non lasciandolo incustodito neanche per pochi giorni essendo una fonte di pericolo per i bambini.

Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo apparecchio, contattare l'adeguato ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale l'apparecchio è stato acquistato.

Dichiarazione di conformità

- Questo apparecchio è stato progettato per la conservazione degli alimenti ed è stato prodotto in conformità al Regolamento (CE) n. 1935/2004.
- L'apparecchio è stato progettato, fabbricato e commercializzato in conformità:
 - agli obiettivi di sicurezza della direttiva "Bassa Tensione" 2006/95/CE (che sostituisce la 73/23/CEE e successivi emendamenti);
 - ai requisiti di protezione della Direttiva "EMC" 2004/108/CE.

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO

Per assicurarsi di usare al meglio l'apparecchio, leggere con attenzione le istruzioni di funzionamento in quanto contengono una descrizione del prodotto e suggerimenti utili. Conservare le presenti istruzioni per l'uso futuro.

1. Dopo avere disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia danneggiato e che la porta si chiuda correttamente. Segnalare al rivenditore gli eventuali danni entro 24 ore dalla ricezione dell'apparecchio.
2. Attendere almeno due ore prima di attivare l'apparecchio, per dare modo al circuito refrigerante di essere perfettamente efficiente.
3. Pulire l'interno dell'apparecchio prima di utilizzarlo.

PRECAUZIONI E RACCOMANDAZIONI GENERALI

INSTALLAZIONE

- Nello spostare l'apparecchio, fare attenzione per evitare di danneggiare i pavimenti (es. parquet).
- Accertarsi che l'apparecchio non sia vicino a fonti di calore.
- Installare e livellare l'apparecchio su un pavimento in grado di sostenerne il peso e in un ambiente adatto alle sue dimensioni e al suo utilizzo.
- L'apparecchio è predisposto per il funzionamento in ambienti in cui la temperatura sia compresa nei seguenti intervalli, a seconda della classe climatica riportata sulla targhetta. L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo ad una temperatura superiore o inferiore all'intervallo previsto.

Classe Climatica	T. Amb. (°C)
SN	Da 10 a 32
N	Da 16 a 32
ST	Da 16 a 38
T	Da 16 a 43

- Assicurarsi che la tensione elettrica indicata sulla targhetta di matricola dell'apparecchio corrisponda a quella della propria abitazione.

USO SICURO

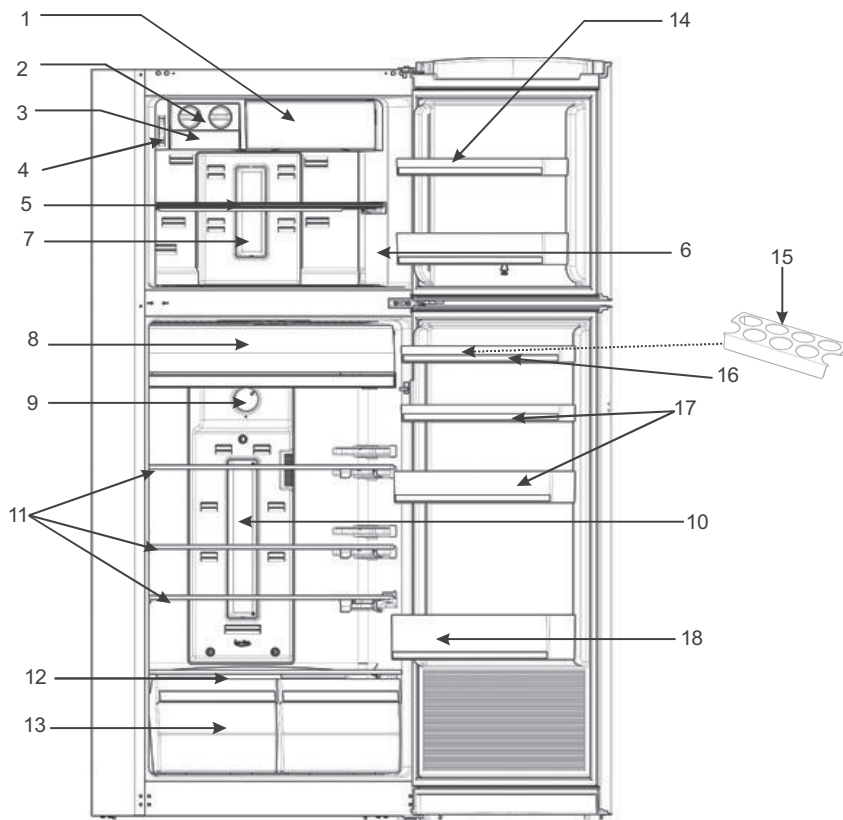
- Non conservare o usare benzina, gas o liquidi infiammabili nelle vicinanze dell'apparecchio o di altri elettrodomestici. I vapori possono causare incendi o esplosioni.
- Non ingerire il liquido (atossico) contenuto negli accumulatori di freddo (in alcuni modelli).
- Non mangiare cubetti di ghiaccio o ghiaccioli subito dopo averli tolti dal congelatore poiché potrebbero causare bruciature da freddo.
- Per i prodotti che prevedono l'uso di un filtro aria all'interno di un coperchio ventola accessibile, il filtro deve essere sempre in posizione quando il frigorifero è in funzione.
- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, disinserire la spina dalla presa di corrente o scollegare l'alimentazione.
- Utilizzare il comparto frigorifero solo per la conservazione di alimenti freschi e il comparto congelatore solo per la conservazione di alimenti congelati, per la congelazione di cibi freschi e per la produzione di cubetti di ghiaccio.
- Non conservare nel comparto congelatore alimenti liquidi in contenitori di vetro, perché questi potrebbero rompersi.
- Non conservare alimenti senza confezione a contatto diretto con le superfici del frigorifero o del congelatore.
- "La lampada utilizzata nell'apparecchio è progettata specificatamente per gli elettrodomestici e non è adatta per l'illuminazione domestica (CE N. 244/2009)."

Il produttore declina ogni responsabilità per lesioni a persone o animali o danni alla proprietà dovuti al mancato rispetto delle precauzioni e dei suggerimenti sopra elencati.

CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

- Installare l'apparecchio in un locale asciutto e ben ventilato, lontano da fonti di calore (radiatore, piano di cottura e così via) e in una posizione non esposta direttamente alla luce del sole. Se necessario, utilizzare un pannello isolante.
- Per garantire un'adeguata ventilazione, seguire le istruzioni di installazione.
- Una ventilazione insufficiente sul retro dell'apparecchio provoca un aumento del consumo energetico e una riduzione dell'efficienza del raffreddamento.
- Le temperature interne dell'apparecchio dipendono dalla temperatura ambiente, dalla frequenza di apertura delle porte e dal punto in cui viene collocato l'apparecchio. Questi fattori devono essere presi in considerazione quando si imposta il termostato.
- Fare raffreddare alimenti e bevande calde prima di introdurli nell'apparecchio.
- Non ostruire la ventola (se presente) con alimenti.
- Dopo avere introdotto gli alimenti, assicurarsi che le porte dei comparti chiudano bene, in particolare la porta del comparto congelatore.
- Ridurre allo stretto necessario l'apertura delle porte.
- Per scongelare prodotti surgelati, collocarli nel comparto frigorifero. La bassa temperatura dei prodotti surgelati raffredda gli alimenti nel comparto frigorifero.
- Gli apparecchi possono essere dotati di comparti speciali (comparto cibi freschi, comparto zero gradi, ecc.). Se non altrimenti indicato nel libretto specifico del prodotto, possono essere rimossi senza compromettere le prestazioni corrispondenti.
- Il posizionamento dei ripiani nel frigorifero non ha effetto sull'efficiente utilizzo dell'energia. Collocare gli alimenti sui ripiani in maniera da assicurare un'appropriata circolazione dell'aria (gli alimenti non devono essere a contatto tra di loro e non devono essere a contatto con la parete posteriore interna).
- È possibile aumentare la capacità di conservazione dei cibi congelati rimuovendo i cestelli e, se presente, il ripiano Stop Frost mantenendo invariato il consumo energetico.
- Sostituire non appena possibile le guarnizioni danneggiate.
- I prodotti di classe energetica alta sono dotati di motori ad alta efficienza che rimangono operativi più a lungo consumando meno energia elettrica.
Se il motore continua a funzionare per periodi prolungati, ciò non deve essere considerato un'anomalia.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



1. Scomparto congelamento rapido
2. Vaschetta ghiaccio
3. Contenitore ghiaccio
4. Scatola termostato freezer
5. Ripiano freezer
6. Reparto freezer
7. Scatola luce freezer/coperchio
8. Ripiani super-freddo
9. Scatola termostato frigo

10. Scatola luce frigo/coperchio
11. Ripiani frigorifero
12. Coperchio cassetto
13. Cassetto
14. Ripiano freezer
15. Contenitore uova
16. Ripiano superiore
17. Balconcini
18. Ripiano bottiglie

Note: Il numero dei ripiani e la forma degli accessori puo' variare a seconda del modello. Tutte le mensole, i balconcini ed i ripiani sono estraibili.

NON ostruire le fessure dell'aria con il cibo.

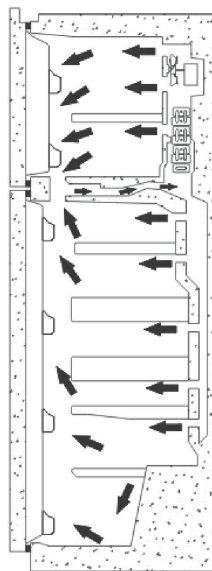
ATTENZIONE: gli accessore del frigorifero/congelatore non vanno lavati in lavastoviglie.

CARATTERISTICHE E FUNZIONI

INFORMAZIONI SULLA TECNOLOGIA

NO-FROST

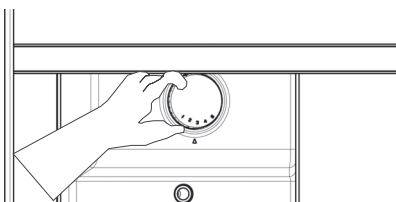
I frigoriferi no-frost si distinguono dagli altri frigoriferi statici per il principio di funzionamento. Nei normali frigoriferi, l'umidità che entra attraverso le aperture dello sportello e l'umidità sul cibo causano il congelamento del vano congelatore. Per scongelare il ghiaccio presente nel vano congelatore è necessario spegnere il frigorifero, prendere l'alimento che necessita di essere conservato a una temperatura costante fuori dal frigorifero, rimuovere il ghiaccio accumulato nel vano congelatore a intervalli periodici. La situazione è totalmente diversa nei frigoriferi no-frost. L'aria secca e fredda viene filtrata nei vani frigo e freezer omogeneamente da vari punti mediante un ventilatore. L'aria fredda viene dispersa omogeneamente anche tra i vani e raffredda tutti i cibi in modo equo e uniforme, prevenendo umidità e congelamento. Pertanto, il frigo no-frost consente un utilizzo semplice con molto spazio a disposizione e un aspetto elegante.



3 - 4: Per una condizione di freddo normale.

IMPOSTAZIONE TERMOSTATO

Il termostato del freezer e del frigorifero regola automaticamente la temperatura interna degli scomparti. È possibile ottenere temperature più basse ruotando la manopola dalla posizione 1 alla 4. Nelle stagioni fredde si consiglia di impostare temperature più alte per diminuire il consumo di energia.



TERMOSTATO FREEZER

5 - MAX: Per avere una condizione di maggior

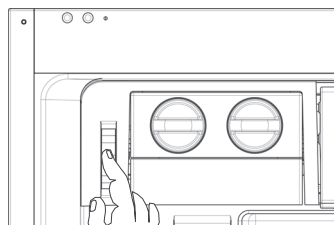
Impostazione termostato freezer

1 - 2: Posizionare la manopola tra la posizione minima e quella media per la conservazione a breve termine del cibo nel reparto freezer.

3 - 4: Posizionare la manopola sulla posizione media per la conservazione a lungo termine del cibo nel reparto freezer.

5 (SF): Impostare la manopola sulla massima posizione per congelare il cibo fresco. L'apparecchio funziona più a lungo. Per risparmiare energia, dopo 48 ore il valore di impostazione del termostato verrà regolato automaticamente all'ultimo settaggio precedentemente impostato.

IMPORTANTE: la posizione fisica del termostato non cambia automaticamente.



freddo. TERMOSTATO FRIGORIFERO

Impostazione termostato frigorifero

1 - 2: Per avere una condizione di minor freddo.

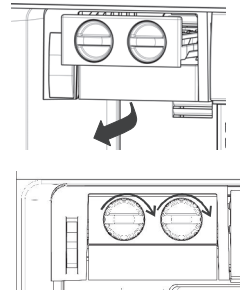
- **Nota;** la temperatura del frigorifero e del freezer sono condizionate dalla temperatura dell'ambiente, dalla temperatura del cibo fresco introdotto negli scomparti e dalla frequenza di apertura della porta. Se necessario, modificare l'impostazione della temperatura.
- Al momento della prima accensione, l'elettrodomestico deve funzionare continuamente per 24 ore prima di raffreddarsi ad una temperatura adeguata.
- Durante questo periodo non aprire troppo spesso la porta e non introdurre grandi quantità di cibo nell'elettrodomestico.
- Quando l'elettrodomestico viene spento o viene staccata la spina, attendere almeno 5 minuti prima di riavviarlo o di reinserire la spina allo scopo di non danneggiare il compressore.

ACCESSORI

Produzione cubetti di ghiaccio

(In alcuni modelli)

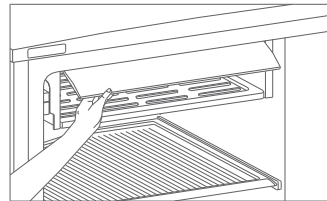
- Togliere il vassoio per la produzione di cubetti
- Riempirlo di acqua fino al livello indicato.
- Riposizionare il vassoio per la produzione dei cubetti
- Una volta formatisi i cubetti di ghiaccio, girare la leva per provocare la loro fuoriuscita nel contenitore del ghiaccio.



Non riempire di acqua il contenitore del ghiaccio per produrre ghiaccio. Si potrebbe rompere.

Scomparto surgelamento veloce

- Utilizzare lo scomparto surgelamento veloce per surgelare i cibi cotti (e quelli freschi da surgelare) più velocemente con il maggior potere refrigerante dello scomparto per il surgelamento.
- Per aprire lo scomparto sollevare lo sportello e farlo scorrere dentro lo scomparto. Lo si può chiudere allo stesso modo.



Nota: Assicurarsi che lo sportello dello scomparto surgelamento veloce sia chiuso prima di chiudere la porta del freezer. Se non lo è non potrà essere espletata la funzione di surgelamento veloce.

Ripiani più freddi

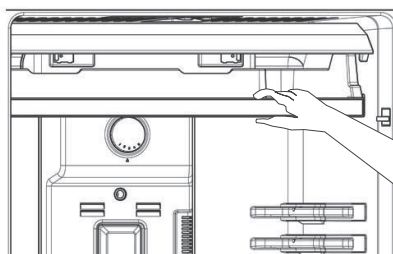
Conservare il cibo nello scomparto più freddo invece che nel freezer o nello scomparto frigorifero consente al cibo di mantenere più a lungo la freschezza ed il sapore, preservandone l'aspetto.

Quando il vassoio più freddo si sporca, rimuoverlo e lavarlo sotto l'acqua.

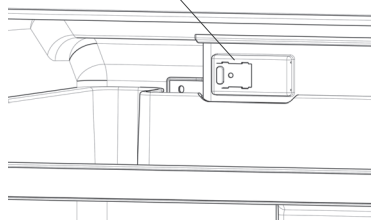
L'acqua gela a 0°C, ma i cibi che contengono sale o zucchero gelano a temperature più basse. Di solito lo scomparto più freddo viene utilizzato per pesce fresco, leggera salamoia, riso, ecc...

Non inserire cibi che si desidera surgelare o vassoi per produrre ghiaccio.

La temperatura dello scomparto più freddo è regolabile manualmente tramite le due fessure a scorrimento presenti sulla parete posteriore del prodotto.



Schiocco



Ripiano regolabile a scomparsa (In alcuni modelli)

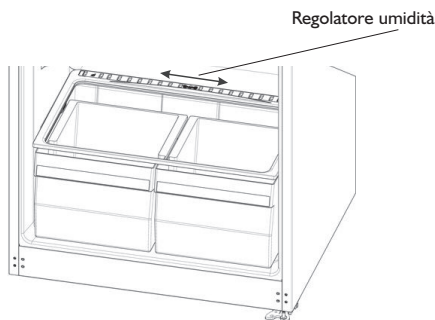
Il ripiano regolabile a scomparsa, che si trova sul coperchio del cassetto, è stato progettato per fornire uno spazio maggiore e più comodo per il posizionamento degli oggetti nell'elettrodomestico. Si tratta di un ripiano mobile che permette di sistemare contenitori alti o di grosse dimensioni sul coperchio del cassetto.



Regolatore umidità

Se il cassetto verdura è pieno, potete utilizzare il regolatore di umidità posizionato di fronte al cassetto verdura. Aprendolo permette di regolare l'aria e il grado di umidità all'interno del cassetto. Se vedete della condensa sul ripiano vetro potete aprire la levetta scorrevole dietro il ripiano.

Tutte le descrizioni scritte e illustrate degli accessori possono variare a seconda del modello dell'elettrodomestico.



COMPARTO FRIGORIFERO

- Impostare lo scomparto frigo a 2-3 sarà sufficiente in condizioni normali.
- Per ridurre l'umidità ed il conseguente aumento di brina non inserire mai nel frigorifero liquidi in contenitori aperti.
- Non inserire mai nel frigorifero cibo caldo. Il cibo ancora caldo deve essere lasciato raffreddare a temperatura ambiente e deve disporre di un'adeguata circolazione d'aria nello scomparto frigo.
- Sistemare la carne e il pesce pulito (chiuso in confezioni o avvolto in fogli di plastica) che saranno consumati in 1-2 giorni.
- La frutta e la verdura possono essere inserite nell'apposito scomparto senza essere impacchettate.

COMPARTO CONGELATORE

- Impostare lo scomparto freezer a 2-3 sarà sufficiente in condizioni normali.
 - Il freezer viene utilizzato per la conservazione per un lungo periodo di tempo di cibi surgelati o congelati e per la fabbricazione dei cubetti di ghiaccio.
 - Non mettere cibi freschi e caldi nel freezer perché si congelino. Usare solo per la conservazione di cibi congelati.
 - Non mettere il cibo fresco e caldo a contatto con quello congelato perché questo potrebbe provocare lo scongelamento del cibo congelato.
 - Usare il ripiano per il congelamento rapido per congelare alimenti preparati in casa (e quelli che si desidera congelare) in modo più rapido grazie alla maggiore forza di congelamento dello scomparto freezer.
 - Quando si desidera congelare del cibo fresco (ad es. carne, pesce e carne tritata), suddividerlo in porzioni da usarsi di volta in volta.
 - Quando si congelano cibi freschi; la quantità massima di cibi freschi (in kg) che può essere congelata in 24 ore è indicata sull'etichetta del prodotto.
 - Per una prestazione ottimale dell'apparecchio e per raggiungere la capacità massima di congelamento, ruotare la manopola del congelatore del termostato sulla posizione max (5 o SF) 24 ore prima di introdurre gli alimenti freschi nel freezer.
 - Per risparmiare energia, dopo 48 ore il valore di impostazione del termostato verrà regolato automaticamente all'ultimo settaggio precedentemente impostato.
- IMPORTANTE:** la posizione fisica del termostato non cambia automaticamente.
- Per congelare piccole quantità di cibo, non è necessario impostare la manopola del freezer in posizione max.
 - **Per la conservazione dei cibi congelati**, è importante seguire le istruzioni stampate sull'imballaggio dei cibi congelati e, in mancanza di tali istruzioni, il cibo non dovrebbe essere conservato per più di 3 mesi dalla data dell'acquisto.
 - **Al momento dell'acquisto di cibi congelati**, assicurarsi che questi siano stati congelati a temperature adeguate e che l'involucro sia intatto.
 - I cibi congelati devono essere trasportati in contenitori adatti per conservarne la qualità e devono essere riposti nello scomparto freezer del frigorifero il più presto possibile.
 - Se l'involucro del cibo congelato mostra segni di umidità o un anomalo rigonfiamento, è probabile che non sia stato precedentemente conservato ad una temperatura adeguata e che il contenuto sia deteriorato.
 - **La durata della conservazione dei cibi congelati** dipende dalla temperatura dell'ambiente, dall'impostazione del termostato, da quanto spesso la porta viene aperta, dal tipo di cibo e dal tempo richiesto per il trasporto del prodotto dal negozio a casa. Seguire sempre le istruzioni stampate sull'involucro e non superare mai la durata massima di conservazione indicata.

GUIDA ALLA CONSERVAZIONE E SCONGELAMENTO DEGLI ALIMENTI

PREPARAZIONE DEGLI ALIMENTI FRESCI DA CONGELARE

È importante avvolgere gli alimenti in modo tale da evitare l'ingresso di acqua, umidità o condensa; in tal modo si evita il passaggio di odori o aromi da un punto all'altro del frigorifero, consentendo una migliore conservazione degli alimenti congelati. Si consiglia l'uso di contenitori di plastica con coperchi a tenuta ermetica, vassoi di alluminio, fogli di alluminio, pellicola in plastica e involucri di plastica impermeabile.

Importante:

- Acquistare gli alimenti surgelati per ultimi e usare borse termiche per il trasporto.
- Appena a casa all'immediatamente nel congelatore.
- Evitare o ridurre al minimo le variazioni di temperatura.
- Rispettare la data di scadenza riportata sulla confezione.
- Seguire sempre le istruzioni sulla confezione per la conservazione degli alimenti congelati

SIGILLATURA

Prima di sigillare gli alimenti in sacchetti, far uscire l'aria.

Inserire l'etichetta all'interno dei sacchetti trasparenti; utilizzare etichette autoadesive da applicare sulla parte esterna dei sacchetti opachi.

Chiudere la parte superiore del sacchetto con un laccio.

SCONGELAMENTO

Ecco alcuni suggerimenti utili.

Verdure crude: mettere direttamente in acqua bollente senza scongelare e cuocere normalmente.

Carne (tagli grandi): scongelare nel comparto frigorifero senza togliere l'involucro. Prima di cuocere, lasciare a temperatura ambiente per un paio d'ore.

Carne (tagli piccoli): scongelare a temperatura ambiente o cuocere direttamente.

Pesce: scongelare nel comparto frigorifero senza togliere l'involucro oppure cuocere direttamente prima del completo scongelamento.

In caso di interruzione della corrente, il comparto congelatore mantiene la temperatura di conservazione adeguata per circa 12 ore; durante questo periodo, suggeriamo di mantenere chiusa la porta del comparto. Non ricongelare gli alimenti parzialmente scongelati.

Cibi già cotti: scaldarli nel forno senza toglierli dai contenitori di alluminio.

Frutta: scongelarla nel comparto frigorifero

NOTA: non mettere mai cibi caldi nel congelatore, ma lasciarli raffreddare a temperatura ambiente per 30 minuti, quindi avvolgerli nell'involucro e congelarli. Lasciare raffreddare i cibi prima di congelarli consente di risparmiare energia e di prolungare la durata dell'apparecchio.

TABELLA PER LA CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

I tempi di conservazione variano in funzione della qualità dell'alimento, del tipo di imballaggio o di involucri usati (a prova di umidità e di vapore) e della temperatura di conservazione (che deve essere di -18°C).

ALIMENTI E TEMPO DI CONSERVAZIONE

Frutta	
Succhi di frutta concentrati	12 mesi
Frutta (in generale)	da 8 a 12 mesi
Agrumi e succhi freschi	da 4 a 6 mesi
Verdura	
Congelata commercialmente	8 mesi
Congelata in casa	da 8 a 12 mesi
Carne	
Salsicce	4 settimane o meno
Hamburger	1 mese
Manzo, vitello, agnello	da 2 a 3 mesi
Arrosti	
Manzo	da 6 a 12 mesi
Agnello e vitello	da 6 a 12 mesi
Maiale	da 4 a 8 mesi
Salsicce fresche	da 1 a 2 mesi
Bistecche e fettine	
Manzo	da 8 a 12 mesi
Agnello, vitello, maiale	da 2 a 4 mesi
Pesce	
Merluzzo, passera, sogliola	6 mesi
Salmone	da 2 a 3 mesi
Sgombro, persico	da 2 a 3 mesi
Pesce impanato (comprato)	3 mesi
Molluschi, ostriche	da 3 a 4 mesi
Pesce bollito, granchi	da 3 a 4 mesi
Gamberetti crudi	12 mesi
Pollame	
Pollo o tacchino (intero o in pezzi)	12 mesi
Anatra e oca	6 mesi
Frattaglie	da 2 a 3 mesi
Pollame cucinato in salsa	6 mesi
Fettine (senza salsa)	1 mese
Stufati	
Carne, pollame e pesce	da 2 a 3 mesi

PRODOTTI CASEARI

Burro	da 6 a 9 mesi
Margarina	12 mesi
Formaggi	
Camembert, mozzarella, formaggi spalmabili	3 mesi
Formaggi cremosi	non congelare
Brie, Emmental, formaggio svizzero, ecc. (il congelamento può alterare la consistenza)	da 6 a 8 mesi
Gelato, succhi di frutta, latte	
	12 mesi
Uova (aggiungere zucchero o sale ai tuorli o alle uova intere sbattute)	
Intere (sbattute), albume, tuorlo	12 mesi

PRODOTTI DA FORNO E PANE

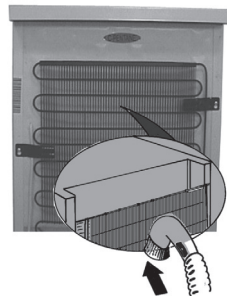
Pane lievitato e panini	3 mesi
Pane crudo	1 mese
Croissant	3 mesi
Torte (non glassate)	da 2 a 4 mesi
Torte (glassate) e biscotti	da 6 a 12 mesi
Crostata di frutta	12 mesi
Impasto per biscotti	3 mesi
Impasto per torte	da 4 a 6 mesi

MANUTENZIONE E PULIZIA

Prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, disinserire sempre la spina dalla presa di corrente o scollegare l'alimentazione elettrica.

Pulire periodicamente il comparto frigorifero e il comparto congelatore con una spugna imbevuta di una soluzione di acqua tiepida e detersivi neutri specifici per la pulizia interna del frigorifero. Sciacquare e asciugare. Non usare mai detersivi abrasivi. Non pulire mai i componenti del frigorifero con liquidi infiammabili. I vapori che si sprigionano possono infatti causare incendi o esplosioni.

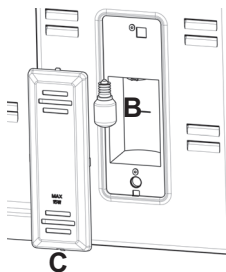
- Pulire con un panno morbido inumidito in acqua.
Non utilizzare paste o pagliette abrasive, né smacchiatori (es. acetone, trielina) né aceto.
Asciugare con un panno morbido.
- Lo sbrinamento di entrambi i compartimenti, frigorifero e congelatore, è completamente automatico (sistema no-frost).
- Non usare pulitrici a vapore.
- Pulire regolarmente il condensatore (griglie di ventilazione situate nella parte posteriore dell'apparecchio) con un aspirapolvere o una spazzola (vedi figura).
- Mantenere le guarnizioni perfettamente pulite.



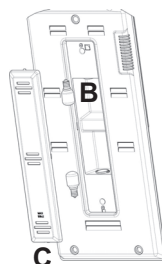
Sostituzione della lampadina

Sostituzione della lampadina nel vano frigorifero (se l'illuminazione è fatta tramite lampadina)

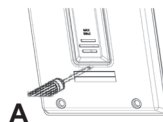
1. staccate la spina di alimentazione.
2. togliete il coperchio di protezione della lampada (A) premendo i ganci posizionati su entrambi i lati del coperchio
3. cambiate la lampadina (B) con una nuova (non più di 15 watt)
4. riposizionate il coperchio di protezione della lampada al suo posto e reinserite la spina. (C)



SCATOLA LUCE FREEZER/COPERCHIO

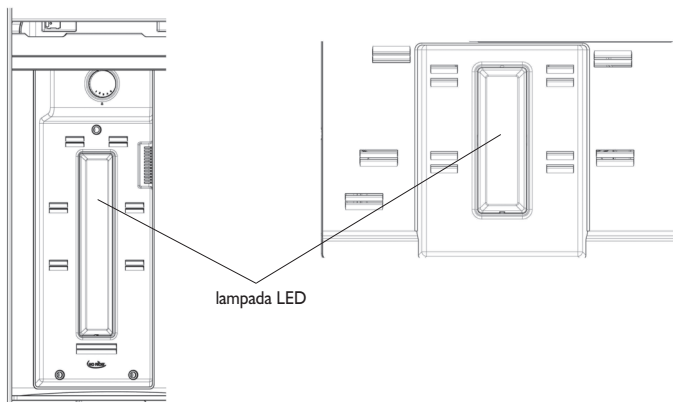


SCATOLA LUCE FRIGO/COPERCHIO



Sostituzione della lampada led

E' necessario chiamare il tecnico per questa sostituzione.



TRASPORTO E SPOSTAMENTO DELL'ELETTRODOMESTICO

Trasporto e spostamento dell'elettrodomestico

- Conservare la confezione e l'imballaggio originale per nuovi futuri spostamenti (opzionale).
- Chiudere bene il frigo, tenendolo in posizione, con fasce o cordicelle, quindi attenersi alle istruzioni per il trasporto fornite sulla confezione.

- Togliere le parti rimovibili (ripiani, accessori, cassette verdura, ecc.) o fissarli nel frigo per evitare che subiscano urti. A tal fine, usare fasce in fase di riposizionamento e trasporto.

Mettere il frigorifero in posizione eretta.

INSTALLAZIONE

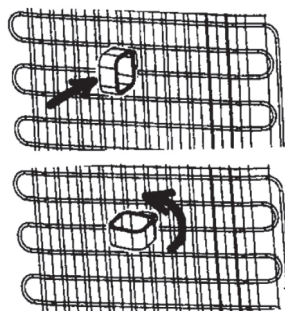
Per apparecchi a libera installazione (non ad incasso)

- Montare i distanziali (se in dotazione) sulla parte posteriore del condensatore posto dietro l'apparecchio (si veda la figura); in alternativa lasciare uno spazio vuoto di almeno 5 cm tra la parte posteriore dell'apparecchio e la parete.
- Per il funzionamento ottimale, prevedere uno spazio minimo di 5 cm sopra l'apparecchio e verificare che i mobili vicini siano disposti ad una distanza sufficiente da permettere la circolazione dell'aria.
- Posizionare l'apparecchio perfettamente in piano regolando, se necessario, i piedini anteriori.
- La messa a terra del prodotto è obbligatoria nei termini di legge. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni subiti da persone, animali o cose a causa della mancata osservanza delle norme indicate.
- Se la spina e la presa non sono dello stesso tipo, la presa dovrà essere sostituita da un tecnico qualificato.

Non usare prolunghe o adattatori.

Scollegamento elettrico

L'apparecchio deve potere essere scollegato disinserendo la spina o azionando un interruttore bipolare posto a monte della presa.



REVERSIBILITA' DELLA PORTA

1. Svitare le due viti che trattengono la cerniera centrale, oltre ai due grandi coperchi a sinistra. (Fig. 1)

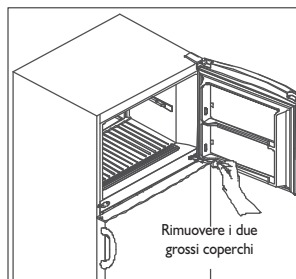


Fig. 1

2. Rimuovere la porta del frigorifero e del freezer dal telaio, tirando verso di sé, insieme alla cerniera centrale. (Fig. 2)

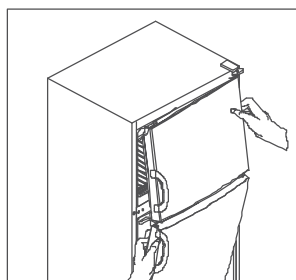


Fig. 2

3. Rimuovere lo zoccolo tirandolo verso l'esterno. Svitare le viti di fissaggio della cerniera inferiore e rimuoverla. Svitare il perno della cerniera dal foro 1, ruotare la cerniera inferiore di 90° e avvitarlo nel foro 2. (Vedere particolare A), quindi avvitare la cerniera sul lato inferiore sinistro del frigorifero. (Fig. 3)

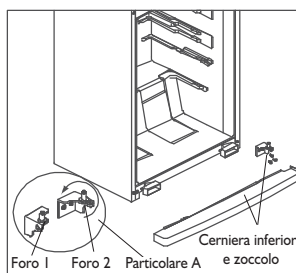


Fig. 3

4. Svitare la vite che trattiene il coperchio della cerniera superiore e rimuovere la stessa. Svitare le due viti che trattengono la cerniera superiore e rimuoverla. Inserire i due grossi coperchi - contenuti nel sacchetto del manuale utente - negli appositi fori presenti sul lato sinistro. (Fig. 4)

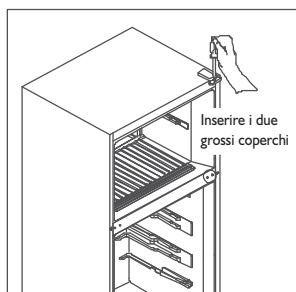


Fig. 4

5. Svitare la vite che trattiene il perno della cerniera superiore. Ruotare il perno di 180° e quindi fissarlo, avvitandolo sul lato sinistro della cerniera superiore. (Fig. 5)

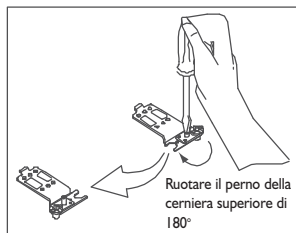


Fig. 5

6. Assemblare cerniera superiore e coperchio della cerniera sul lato sinistro. (Fig. 6)

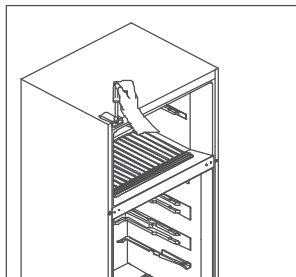


Fig. 6

7. Sostituire la bussola superiore il relativo copri-bussola. (Fig. 7) (Utilizzare il copri-bussola contenuto nel sacchetto del manuale utente). Rimuovere bussola e arresto inferiori e montare gli stessi sul lato sinistro. (Fig. 7)

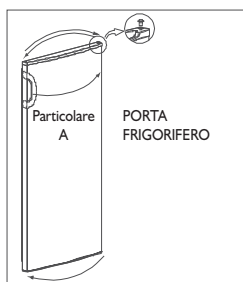


Fig. 7

- 7.1 Rimuovere i coperchi della maniglia della porta. Svitare le viti che trattengono la maniglia della porta. Montare la maniglia sul lato destro procedendo in senso inverso rispetto alla sequenza precedentemente descritta. (Fig. 7/ Particolare A) (solo per design "New Emotion")

8. Rimuovere la bussola superiore e inserire nel foro sinistro. Rimuovere il riscontro destro della porta e montare quello sinistro (presente nel sacchetto del manuale utente) a sinistra. (Fig. 8)

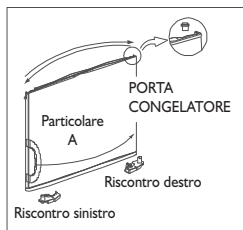


Fig. 8

- 8.1 Rimuovere i coperchi della maniglia della porta. Svitare le viti che trattengono la maniglia della porta. Montare la maniglia della porta sul lato destro procedendo in senso inverso rispetto alla sequenza precedentemente descritta. (Fig. 8/ Particolare A) (solo per design "New Emotion")

9. Ruotare la cerniera centrale di 180°. Montare le porte del freezer e del frigorifero insieme alla cerniera centrale (procedere in senso inverso rispetto alla sequenza descritta al punto 2) Fissare la cerniera centrale serrando le viti. Infine, con un coltello, tagliare il lato sinistro dello zoccolo e montare lo stesso. (Fig. 9)

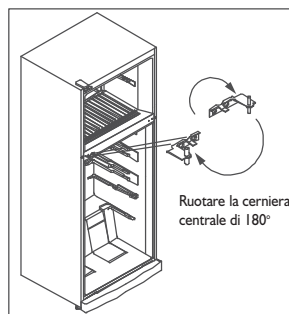


Fig. 9

PRECAUZIONI IN CASO DI ASSENZE PROLUNGATE

Assenze brevi

Se il periodo di assenza è inferiore alle tre settimane, non è necessario scollegare il frigorifero dall'alimentazione elettrica. Consumare gli alimenti deperibili e congelare gli altri.

Assenze prolungate

Svuotare i compartimenti se il periodo di assenza è superiore a tre settimane. Scollegare il frigorifero dalla presa di corrente e pulirlo, risciacquandolo e asciugandolo accuratamente.

Fissare con nastro adesivo degli spessori di plastica o di legno alla parte superiore di entrambe le porte, in modo da mantenerle sufficientemente socchiuse tanto da far circolare l'aria all'interno dei compartimenti. In tal modo si evita la formazione di muffa e cattivi odori.

Traslochi

- Togliere tutti gli elementi estraibili, imballarli accuratamente fissandoli insieme con nastro adesivo per evitare che sbattono uno contro l'altro o vadano persi.
- Utilizzando del nastro adesivo, chiudere e sigillare entrambe le porte e fissare il cavo di alimentazione all'apparecchio.

Interruzioni di corrente

In caso di interruzioni di corrente, rivolgersi all'ufficio locale dell'azienda di erogazione dell'energia elettrica per informarsi sulla durata dell'interruzione.

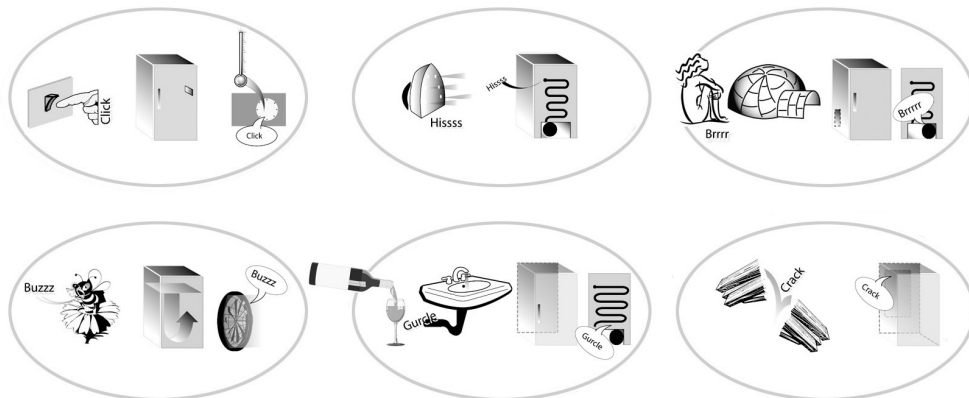
1. In caso di interruzioni di un massimo di 24 ore, tenere chiuse entrambe le porte dell'apparecchio. In tal modo gli alimenti conservati rimarranno freddi il più a lungo possibile.
2. In caso di interruzioni di corrente di oltre 24 ore, svuotare il comparto congelatore e sistemare gli alimenti in un congelatore portatile dotato di serratura a chiave. Se questo tipo di congelatore non è disponibile o non si ha a disposizione ghiaccio artificiale pronto, cercare di consumare prima gli alimenti maggiormente deperibili.
3. Non dimenticare che un congelatore completamente pieno mantiene il freddo più a lungo di uno parzialmente pieno.
4. Svuotare il contenitore dei cubetti.

Inoltre, un congelatore pieno di carne congelata mantiene la temperatura molto più a lungo di uno contenente cibi precotti.

Se sugli alimenti sono ancora visibili cristalli di ghiaccio, è possibile ricongelarli anche se sapore ed aroma potrebbero risultare alterati. Qualora gli alimenti fossero in cattive condizioni, è bene eliminarli.

GUIDA RICERCA GUASTI / ASSISTENZA

Alcuni rumori sono da considerarsi normali quando l'apparecchio è in funzione



Prima di chiamare l'Assistenza...

I problemi di funzionamento sono spesso dovuti a cause banali, che possono essere individuate e risolte senza l'uso di attrezzi di alcun tipo.

L'apparecchio non funziona

- Il cavo di alimentazione è rotto?
- Avete controllato i fusibili della vostra abitazione?
- Controllare che l'impostazione del termostato non sia sul “•”
- Controllare che la presa non sia inadeguata. Per effettuare questo controllo collegare alla presa un altro apparecchio e verificarne il funzionamento.

C'è acqua sul fondo del comparto frigorifero:

- Lo scarico dell'acqua di sbrinamento è ostruito?

Presenza di acqua nella vaschetta di sbrinamento:

- È normale quando il clima è caldo e umido. La vaschetta può riempirsi anche fino a metà. Assicurarsi che il frigorifero sia livellato in modo da evitare la fuoriuscita dell'acqua dalla vaschetta.

I bordi dell'armadio dell'apparecchio a contatto con la guarnizione della porta sono caldi al tatto:

- È normale quando il clima è caldo e il compressore è in funzione.

La luce non funziona:

- Avete controllato i fusibili della vostra abitazione?
- La spina del cavo di alimentazione elettrica è inserita in una presa sotto tensione con il giusto voltaggio?
- La lampadina è bruciata?

Lampadina bruciata:

- Staccare sempre la spina dell'apparecchio.
- Vedere capitolo “Sostituzione della lampadina”.

Il motore rimane apparentemente in funzione troppo a lungo:

- Il condensatore è libero da polvere e lanugine?
- Le porte sono chiuse correttamente?
- Le guarnizioni delle porte sono perfettamente a tenuta?
- Quando il clima è caldo o la stanza è riscaldata, è normale che il motore funzioni più a lungo.

L'apparecchio è eccessivamente rumoroso:

- L'apparecchio è in contatto con altri mobili, o oggetti?
- I ripiani o i contenitori sui ripiani vibrano?
- I tubi nella parte posteriore si toccano o vibrano?

Se la porta è rimasta aperta a lungo o se sono state inserite grandi quantità di alimenti, il motore rimane in funzione più a lungo per raffreddare l'interno dell'apparecchio.

Rumori normali:

Rumore di rottura di ghiaccio:

- Durante il defrosting automatico
- Quando il dispositivo si raffredda o si scalda (a causa dell'espansione del materiale di cui è fatto).

Breve rottura di ghiaccio: Si sente quando il termostato accende/spegne il termostato.

Rumore del compressore (normale rumore del motore): Questo rumore significa che il compressore funziona in modo normale. Il compressore emette più rumore per un po' di tempo al momento dell'attivazione.

Rumore di bolle e spruzzi: Questo rumore è causato dal flusso del refrigerante nelle tubazioni del sistema.

Rumore del flusso d'acqua: Rumore di flusso normale dell'acqua che scorre verso il contenitore di evaporazione durante il processo di defrosting. Questo rumore si sente durante il processo di defrosting.

Rumore di soffio aria (rumore normale della ventola): Questo rumore si sente nei frigoriferi No-Frost durante il normale funzionamento del sistema a causa della circolazione dell'aria.

Da ricordare

Il tempo di funzionamento del motore dipende da diversi fattori: numero di aperture dalle porte, quantità di alimenti conservati, temperatura del locale, regolazione dei termostati.

Se, dopo aver eseguito i suddetti controlli, il vostro apparecchio continua a non funzionare correttamente, contattate il Servizio Assistenza, illustrando chiaramente il problema e comunicando il tipo e il numero di serie dell'apparecchio (riportati sulla targhetta matricola).

La temperatura del frigorifero è troppo alta

- L'apparecchio è installato vicino ad una sorgente di calore?
- I comandi del frigorifero sono regolati correttamente?
- Sono state introdotte grandi quantità di alimenti nel comparto frigorifero o congelatore?
- Controllare che le porte non vengano aperte troppo spesso.
- Verificare che le porte si chiudano perfettamente.
- Assicurarsi che i convogliatori d'aria all'interno del comparto non siano ostruiti impedendo la circolazione dell'aria fredda.

Accumulo di umidità

- Accertarsi che gli alimenti siano confezionati adeguatamente. Asciugare i contenitori bagnati prima di introdurli nel frigorifero.
- Controllare che le porte non vengano aperte troppo spesso. Aprendo la porta, l'umidità contenuta nell'aria esterna entra nel frigorifero. Quanto più spesso si apre la porta, tanto più rapido sarà l'accumulo di umidità, specialmente se il locale stesso è molto umido.
- Se il locale in cui è installato l'apparecchio è molto umido, è normale che all'interno del frigorifero si accumuli umidità.
- Dopo lo sbrinamento automatico, è normale che si formino delle goccioline d'acqua sulla parete posteriore.

Le porte non si chiudono o non si aprono correttamente

- Controllare che non vi siano involucri di alimenti che bloccano la porta.
- Verificare che i balconcini, i ripiani e i cassetti non siano posizionati in modo scorretto.
- Controllare che le guarnizioni delle porte non siano sporche o appiccicose.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia livellato.

SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA

Prima di contattare il Servizio Assistenza:

1. Verificare se non è possibile eliminare da soli i guasti (vedere “GUIDA RICERCA GUASTI / ASSISTENZA”).
2. Riavviare l'apparecchio per accertarsi che l'inconveniente sia stato ovviato. Se il risultato è negativo, disinserire nuovamente l'apparecchio e ripetere l'operazione dopo un'ora.
3. Se il risultato è ancora negativo, contattare il Servizio Assistenza.

Comunicare:

- il tipo di guasto,
- il modello,
- il numero Service (la cifra che si trova dopo la parola SERVICE, sulla targhetta matricola posta all'interno dell'apparecchio),
- il vostro indirizzo completo,
- il vostro numero e prefisso telefonico

Nota: La reversibilità della porta dell'apparecchio, se effettuata dal Servizio Assistenza Tecnica non è considerato intervento di garanzia.

SERVICE 0000 000 00000





400010758915



04/15